

ENGLISH / 中文

## WARNINGS / 警告

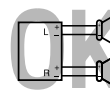
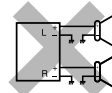
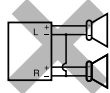
- You need the installation kits which corresponds to your car.
  - If you have any questions or require information regarding installation kits, consult your JVC car audio dealer or a company supplying kits.
  - The unit can only be installed in a car with a 12 V DC power supply, negative ground.
  - Disconnect the battery's negative terminal and make all electrical connections before installing the unit.
  - Connect speakers with a maximum power of more than 50 W (impedance of 4 Ω to 8 Ω). Otherwise, change the <AMP GAIN> setting. (See page 15 of the INSTRUCTIONS.)
  - Insulate unconnected wires with vinyl tape or other similar material. To prevent a short circuit, do not remove the caps on the ends of the unconnected wires or the terminals.
  - If the fuse blows, first make sure the wires are not touching to cause a short circuit, then replace the old fuse with one that has the same rating.
  - Install this unit in the console of your vehicle.
  - Mount the unit so that the mounting angle is 30° or less.
  - Be sure to ground this unit to the car's chassis again after installation.
  - After the unit is installed, check whether the brake lamps, blinkers, wipers, etc. on the car are working properly.
  - Do not touch the metal part of this unit during and shortly after the use of the unit. Metal part such as the heat sink and enclosure become hot.
- 您需要與您的汽車相配套的安裝元件。
  - 如果您有問題，或需要有關配套元件的資料，請向 JVC 汽車音響分銷商或配套元件供應公司詢問。
  - 本機僅可安裝在以直流 12 V 供電，負極接地的車內。
  - 在安裝本機之前，拔開電池的負極端子，並把所有電路都連接好。
  - 連接最大功率大於 50 W 的揚聲器（阻抗為 4 Ω - 8 Ω）。否則，請切換 <AMP GAIN> 設定。（參閱使用說明書的第 15 頁。）
  - 用絕緣帶或其他類似材料使未接上的電線絕緣。為防止電源短路，請勿除去未接上電線或端子兩端的保護蓋。
  - 如果保險絲燒壞，首先請確認電線沒有接觸而導致短路，然後用相同負荷值的保險絲更換舊的保險絲。
  - 將本機安裝在車內的控制台上。
  - 安裝本機時安裝角度最大為 30°。
  - 安裝完畢後務必將本機的地線重新接至車身。
  - 安裝完本機後，請檢查車上的剎車燈，信號燈，雨刷等是否能正常工作。
  - 請勿在使用本機的過程中和在用本機後不久觸摸本機的金屬部分。金屬部分如散熱片和外殼變得很熱。

### PRECAUTIONS on power supply and speaker connections

- DO NOT connect the speaker leads of the power cord to the car battery; otherwise, the unit will be seriously damaged.
- BEFORE connecting the speaker leads of the power cord to the speakers, check the speaker wiring in your car.

### 電源和揚聲器接線注意事項

- 切勿把揚聲器導線接頭接至電池，否則本機將會嚴重損壞。
- 在把揚聲器導線接頭接至揚聲器之前，檢查您汽車上的揚聲器線路。



## INSTALLATION / 安裝

### In-dash mounting / 裝設、固定在儀表板內

**1**

**2**

**3**

Do the required electrical connections. / 進行所需的電路連接。

Install the unit at an angle of less than 30°. / 將本機安裝在少於 30° 的角度。

Bend the appropriate tabs to hold the sleeve firmly in place. / 弄彎機殼的突舌，把外套機殼牢固在儀表板內。

**Part list / 零件清單**

- Ⓐ Hard case / 硬盒 (x1)
- Ⓑ Control panel / 控制面板 (x1)
- Ⓒ Sleeve / 外套機殼 (x1)
- Ⓓ Trim plate / 裝飾框 (x1)
- Ⓔ Power cord / 電路連接用的配線束 (x1)
- Ⓕ Handles / 板條型把手 (x2)

### When installing the unit without using the sleeve / 若不使用外套機殼安裝本機

Flat head screws (M5 × 8 mm) / 平頭螺絲釘 (M5 × 8 mm) \*

Pocket / 空殼

Bracket / 托座 \*

\* Not supplied for this unit. / \* 不隨本機提供。

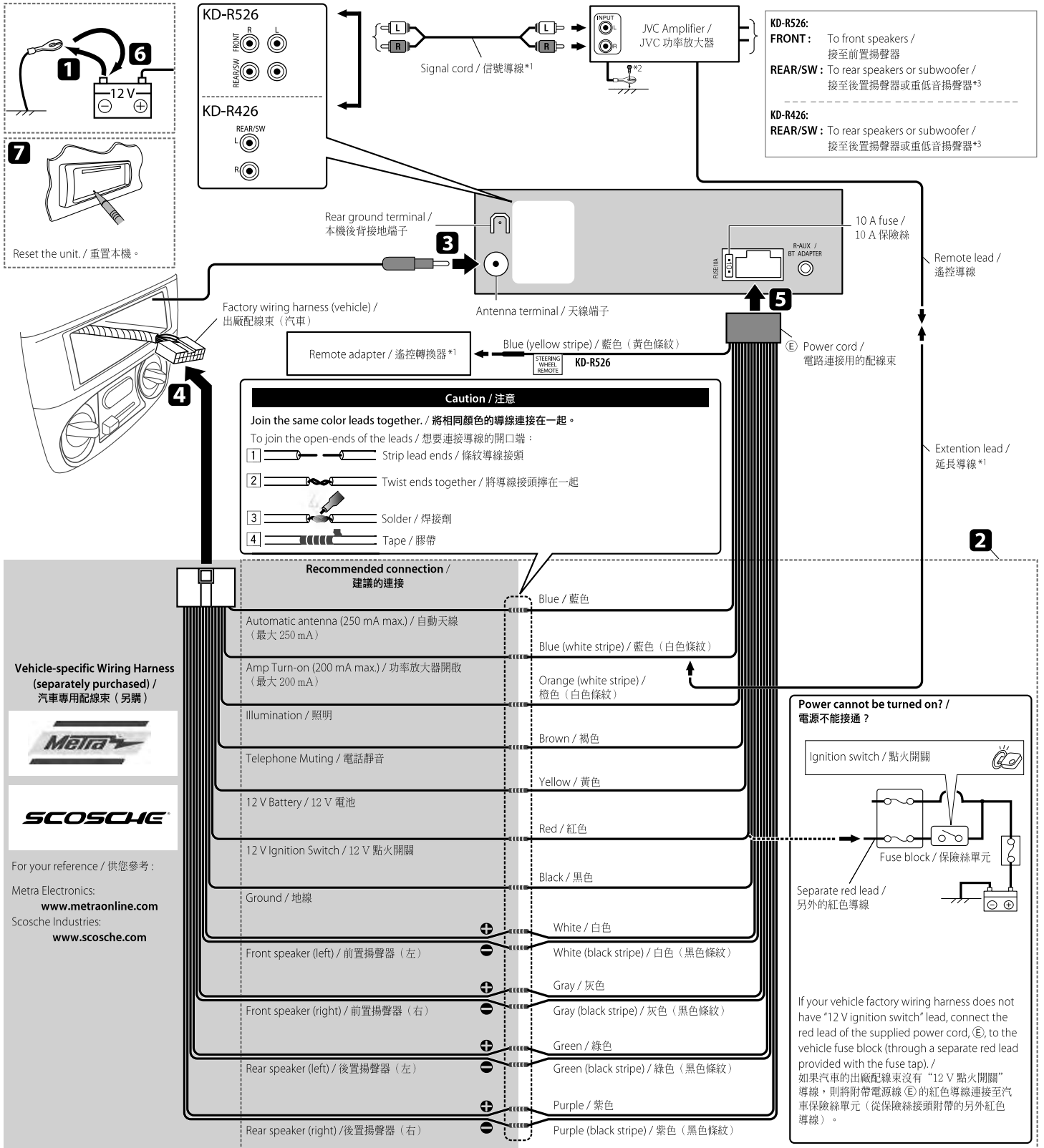
### Removing the unit / 拆卸本機

Release the rear section first... / 首先將本機後背部分鬆開...

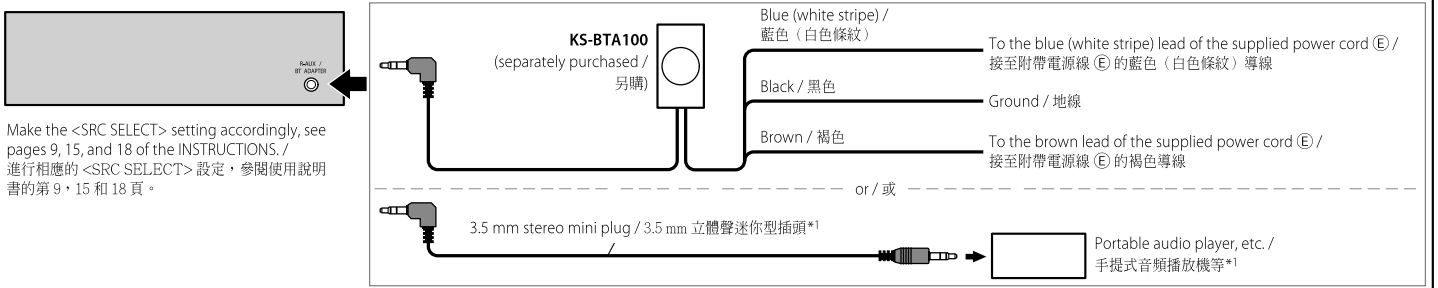
## TROUBLESHOOTING / 故障排除

- The fuse blows.** ⇒ Are the red and black leads connected correctly?
  - Power cannot be turned on.** ⇒ Is the yellow lead connected?
  - No sound from the speakers.** ⇒ Is the speaker output lead short-circuited?
  - "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" appears on the display and no operation can be done.** ⇒ Is the speaker output lead short-circuited or touches the chassis of the car/head unit?; Have you reset your unit?
  - Sound is distorted.** ⇒ Is the speaker output lead grounded?; Are the "-" terminals of L and R speakers grounded in common?
  - Noise interfere with sounds.** ⇒ Is the rear ground terminal connected to the car's chassis using shorter and thicker cords?
  - This unit becomes hot.** ⇒ Is the speaker output lead grounded?; Are the "-" terminals of L and R speakers grounded in common?
  - This unit does not work at all.** ⇒ Have you reset your unit?
- 保險絲燒斷。** ⇒ 檢查紅色導線接頭和黑色導線接頭是否接觸正確?
  - 電源不能接通。** ⇒ 檢查黃色導線接頭是否接上?
  - 揚聲器沒有聲音。** ⇒ 檢查揚聲器輸出導線接頭是否短路?
  - "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" 字樣在顯示窗上出現且無法進行任何操作。** ⇒ 檢查揚聲器輸出導線是否短路或碰觸汽車底盤/主機? 您是否已經重置您的機組?
  - 聲音失真。** ⇒ 檢查揚聲器輸出端子是否接地? 檢查揚聲器的左 (L)、右 (R) 端子的負極 "-" 是否共同接地?
  - 噪音干擾音響。** ⇒ 後接地端子與車身是否使用較短和較厚的電線連接?
  - 本機發熱。** ⇒ 檢查揚聲器輸出端子是否接地? 檢查揚聲器的左 (L)、右 (R) 端子的負極 "-" 是否共同接地?
  - 本機完全不能操作。** ⇒ 您是否已經重置您的機組?

# ELECTRICAL CONNECTIONS / 電路連接



## Connecting the Bluetooth adapter or portable audio player / 連接藍牙轉換器或手提式音頻播放機



\*1 Not supplied for this unit.

\*2 Firmly attach the ground wire to the metallic body or to the chassis of the car—to the place uncoated with paint.

\*3 Make the <L/O MODE> setting accordingly, see page 14 of the INSTRUCTIONS.

\*1 不隨本機提供。

\*2 將地線與金屬車體或者汽車底盤緊密連接，連接處應該沒有被油漆覆蓋。

\*3 進行相應的 <L/O MODE> 設定，參閱使用說明書的第 14 頁。